



Les "Amis du Jumelage" de Marly le Roi

Bulletin de Janvier 2012

Chers amis,

Tout d'abord je tiens à vous souhaiter une excellente année 2012, heureuse, paisible et gratifiante, placée sous le signe du voyage, du rêve, de la découverte et surtout de l'amitié.

Je souhaite également en ce début d'année 2012 remercier les membres du conseil d'administration qui œuvrent au quotidien pour le bon fonctionnement de notre association avec professionnalisme et dévouement et je souhaite la bienvenue aux nouveaux membres du CA, qui en cette période difficile ont accepté de donner un peu de leur temps et de leur énergie au bénéfice des jumelages.

2012 est une année phare puisque nous allons célébrer le 40^e anniversaire du jumelage avec Marlow sous le thème du soleil mais c'est avant tout l'amitié qui rayonnera et qui nous permettra de poursuivre nos actions et grâce à vous, membres de notre association, 2012 sera une grande année pour les jumelages.

Enfin nous adressons nos vœux très chaleureux à notre Président d'Honneur, Pierre Francheterre.

Vive l'Amitié entre Marly le Roi, Leichlingen en Allemagne, Marlow en Angleterre, Viseu au Portugal et Kita au Mali.

Bien cordialement,

Patrick Gautier, Président

Carnet Rose

*Tous nos vœux de bonheur vont à Elodie Gaumetou et OLivier Maupain
qui se sont mariés le 13 août 2011 a Enghien*

Des grands-parents à féliciter !

*Françoise et Guy Leroux avec la naissance de leur 2^{ème} petite fille,
Mathilde, à Perth en septembre*

o_o

*Joëlle et Guy Larible avec la naissance de leur 6^{ème} petit enfant, Siméon
le 5 janvier à Saint Martin d'Hères (Isère)*

Bonne année de la part du

Bureau des Amis du Jumelage

Patrick Gautier,	Président
Sylvie Jezequel,	Vice-Présidente Leichlingen
Dominique Aupépin,	Vice-Présidente Marlow
Sylvain Dufour,	Vice-Président Kita
Marie Claude Solem,	Vice-Présidente Viseu
François David,	Trésorier
Anny David,	Secrétaire
Jacques Aupépin,	Trésorier adjoint
Danièle Leroy,	Communication
Marie Anne Gacon ,	Suivi des cours de langues

Marly –Leichlingen

Chers amis,

Le petit groupe qui constitue la commission allemande vous souhaite à toutes et à tous une très bonne et heureuse année 2012. Clarisse Zann et Bruno Cronier ont rejoint Danièle Leroy, Christiane Stegemann, Petra Meier, Claude Roels, Patrick Gautier et moi-même pour préparer le voyage à Leichlingen. Celui-ci est prévu du samedi 28 avril au mardi 1er mai 2012.

Sybille Schmidt me charge de vous souhaiter « ses vœux de bonheur et de santé pour la nouvelle année 2012».

Au programme pour 2012 :

Le dimanche, une excursion dans la vallée de la Moselle avec une visite guidée de la petite ville de Cochem, déjeuner et un tour en bateau sur la Moselle. Le soir le groupe dînera dans un restaurant typique de la région.

- Le lundi, journée dans les familles et soirée dans un restaurant de la région. Préparez-vous à chanter et à danser !
- Le Mardi : vernissage suivi du déjeuner.

Sehr geehrte Freunde,

Ein Gutes Neues Jahr 2012.

Sylvie Jezequel
01 39 16 73 50 à partir de 20h en semaine ou
syl.jezequel@free.fr

Marly – Marlow

Chers Amis, bonne année 2012

Quelques nouvelles de l'automne passé : le 11 novembre 2011, Wilma Johnston, Présidente de la M.T.T.A., et la représentante de la mairie de Marlow, Suzanne Brown étaient présentes aux cérémonies à Marly ; Stéphanie Thieyre, conseillère municipale, Patrick Gautier se sont rendus à Marlow pour le « **Remembrance Day** ».

Printemps 2012

Du 23 au 25 mars, les Boulistes de Marly reçoivent les Boulistes de Marlow pour le challenge F-Henri de Virieu ; les rencontres auront lieu sur le terrain du Parc du Chenil.

Nos amis anglais nous rendent visite du **24 au 28 mai**. Au programme :

- Le vendredi 25 mai, visite du Vexin : Magny et le château de Villarceaux.
- Le samedi 26 mai sera la **journée du 40^{ème} anniversaire du jumelage Marlow – Marly**. Cette journée est organisée par la municipalité de Marly et par les « **Amis du Jumelage** ».

Voici une ébauche de programme :

- le matin au Parc de Marly, match de cricket entre élèves des classes européennes de seconde du lycée Louis de Broglie. Ce match sera arbitré par Pierre Yves Le Bras, professeur d'EPS au lycée et certainement par Roger Smith qui avait donné au lycée, au nom de la M.T.T.A , tout un équipement de cricket. Et vous pourrez bien sûr aller les encourager !
 - à 11h, salle des Mariages, aura lieu la cérémonie officielle de renouvellement de jumelage.
 - dans l'après-midi, d'autres activités sont prévues dans le Parc : défilé de voitures anglaises etc.
 - un bus anglais fera des circuits dans Marly pour faciliter les déplacements des Marlychois et nos amis anglais.
 - et bien sûr la **soirée festive à la Salle des Fêtes**. Nous serons plus nombreux que d'habitude : nos amis anglais et leurs hôtes, les représentants des municipalités de Marlow et de Marly et tous ceux qui parmi vous ont œuvré pour le jumelage seront conviés. Les Ballerines, les Baladins de Marly qui ont des liens forts avec Marlow seront avec nous et nous offriront un peu de leur talent accompagnés de quelques acteurs des Marlow Players. Le buffet, l'animation de la soirée seront organisés par la municipalité et notre association. **Le thème de la soirée sera : le Soleil**.
- Le dimanche 27 mai : journée en famille.

Toute aide pour la venue de nos amis est la bienvenue; contactez-nous! Merci d'avance.

Les Baladins de Marly, iront à Marlow au printemps prochain.

Les Marlow Players seront à Marly en novembre à l'occasion du 40^e anniversaire du Centre Culturel Jean Vilar.

La commission pour Marlow constituée de Bertrand Balette, Marie Anne Gacon, Nicole Fanchini, Maryse Fogelgesang, Patrick Gautier, Stéphanie Thieyre, Annie et Philippe Travassac et moi-même vous souhaite une bonne année 2012.

Happy New Year and Welcome to our English friends in Marly !

Dominique Aupépin
01 39 58 04 18, dominique.aupepin@laposte.net

Marly – Viseu

Chers Amis,

L'année 2012 devrait nous permettre de retrouver nos amis portugais de Farminhão, en effet leur visite est prévue en principe pour septembre, ils doivent prochainement nous le confirmer.

Nous venons aussi de recevoir des courriels de différents participants du « Coro Mozart » de Viseu qui comme vous le savez était venu donner un concert en Avril 2011 à Marly, lesquels nous adressent leurs vœux chaleureux pour l'année nouvelle et nous redisent le plaisir qu'ils ont eu de venir à Marly et de l'accueil qui leur a été réservé par les Amis du Jumelage. Ils souhaitent de tout cœur renouveler l'expérience.

Avec toutes mes amitiés, Feliz e prospero Ano Novo.

Marie Claude Solem
marieclaude.solem@cegetel.net
Tel: 01 39 16 59 21

Marly – Kita

Conteneur

Compte tenu des troubles au Mali (dans le nord principalement, mais aussi à Bamako) le ministère français des affaires étrangères recommande de ne pas se rendre dans l'ensemble du pays (même la région de Kita était alors en « zone rouge », elle serait revenue en « zone orange »).

De ce fait et aussi faute d'un grand local de stockage un conteneur en 2012 est exclu.

Mission médicale

Contrairement aux 26 dernières années, la mission médicale (MPSGK) de février-mars comme de tradition (qui avait été annulée en 2011) n'est pas non plus prévue en 2012.

Projet 2012.

Les subventions communales à MPSGK des deux années passées (et notre recette à la brocante de juin 2011 : 415 €) faute d'utilisation pour le conteneur et la mission médicale, pourront couvrir des dépenses liées à un projet de formation en France de personnels de santé de Kita.

A bientôt, Sylvain Dufour
01 39 58 89 96, sylvain.dufour9@orange.fr

Dates à retenir

- **du 3 au 5 février 2012**, de 14h à 19h le vendredi et samedi et de 10h à 18h, le dimanche, Salle des Fêtes de Marly le Roi : exposition de peintures et de sculptures « *Un week-end pour l'art contemporain* » organisée par l'association « La semaine des Pinceaux » dont la Présidente est Judy Biron, membre actif de notre association. **Le vernissage a lieu le vendredi 3 février à 19h30.**
- **24 et 25 mars 2012** : Match de Pétanque anglo-français (challenge F-Henri de Virieu)
- **du samedi 29 avril au mardi 1^{er} mai 2012** : voyage à Leichlingen,
- **du jeudi soir 24 mai au Lundi matin 28 mai 2012** : séjour de nos amis anglais de Marlow à Marly, centré sur le 40^{ème} anniversaire de jumelage Marly–Marlow : **manifestations sur la semaine et principalement le samedi 26 mai.**